



**Esp. kodea:** 2020RBAR0004  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA  
2020-2023  
**Hasiera data:** 2020/01/17

**DIRULAGUNTZEN PLAN  
ESTRATEGIKOA 2020-2023**

**PLAN ESTRATÉGICO DE  
SUBVENCIONES 2020-2023**

**7. ALDAKETA**

**MODIFICACIÓN Nº 7**

2022/07/19ko Udaleko Osoko Bilkura

Pleno de 19/07/2022

**B- Kultura eta Euskarari buruz,** Arrasateko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko du diruz:

**B- En materia de Cultura y Euskera,** el Ayuntamiento de Arrasate, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente el siguiente programa:

**19. Arizmendiarieta Lagunen elkarteari laguntza HAZIA izeneko musikala ekoizteko**

**19. Subvención a Arizmendiarieta Lagunen elkartea para financiar la producción musical HAZIA**

**Xedea:** Programa honekin Arizmendiarieta Lagunen Elkarteari laguntza eman nahi zaio HAZIA izeneko musikala ekoizteko, zeinak Jose Maria Arizmendiarietaren bizitza kontatuko duen

**Objeto:** A través de este programa se pretende financiar la producción del musical HAZIA que versará sobre la vida de José María Arizmendiarieta.

**Udalak zer lortu nahi duen:**

**Efectos pretendidos:**

- Kultura eskaintza aberastea
- Bideragarri egitea Hazia musikalaren aurkezpena Arrasaten egitea
- Laguntzea Jose Maria Arizmendiarietaren bizitza eta eginak ezagutarazten.

- Enriquecer la oferta cultural
- Hacer viable la presentación del musical Hazia en Arrasate
- Contribuir en la difusión del conocimiento dela vida y obra de José María Arizmendiarieta

**Norentzat:**

**Destinatarios:**

Arizmendiarietaren Lagunak Elkartea.

Arizmendiarietaren Lagunak Elkartea

**Ematekoaren modalitatea:** izendun dirulaguntza hitzarmen erregimenean

**Modalidad de Concesión:** subvención nominativa en régimen de convenio.

**Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:** 10.000 euro, 1.0200.481.334.06.01 Arizmendiarietaren Lagunak Elkartea dirulaguntza”.

**Importe y aplicación presupuestaria:** 10.000 euros, a cargo de la partida 1. 0200.481.334.06.01 “Subvención Arizmendiarietaren Lagunak Elkartea” .



**Esp. kodea:** 2020RBAR0004  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA  
2020-2023  
**Hasiera data:** 2020/01/17

**D- Hirigintza, Ingurumena eta Mugikortasunari buruz,** Arrasateko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**D- En materia de Urbanismo, Medio Ambiente y Movilidad,** el Ayuntamiento de Arrasate, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

**4.- San Isidro elizako teilatua konpontzeko diru laguntza zuzena.**

**4.- Subvención directa para la reparación del tejado de la iglesia de San Isidro.**

**Xedea:** Programa honen xedea da San Isidro elizako teilatua konpontzeko diru laguntza bat ematea.

**Objeto:** El objeto del presente programa es la concesión de una subvención para la reparación del tejado de la iglesia de San Isidro.

**Udalak zer lortu nahi duen:** San Isidro elizak teilatua konpondu beharra dauka. Eta konpontzeko laguntza emango dio udalak.

**El ayuntamiento pretende:** La iglesia de San Isidro debe arreglar el tejado. Y para su reparación el ayuntamiento concederá una ayuda.

**Norentzat:** San Juan batailatzailea parrokiarentzat.

**Dirigido a:** Parroquia San Juan Bautista.

**Ematekoaren modalitatea:** Dirulaguntza zuzena.

**Modalidad de concesión:** Subvención directa.

**Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:** 24.000 €, “1.0500.781.152.20.01 Dirulag. San Isidro elizaren teilatua”

**Importe y aplicación presupuestaria:** 24.000 €, a cargo de la partida “1.0500.781.152.20.01 Subvención tejado de la iglesia San Isidro”.

**E- Toki Merkataritzari buruz,** Arrasateko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**E- En materia de Comercio Local,** el Ayuntamiento de Arrasate, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los siguientes programas:

**8.- Dirulaguntza merkataritza eta zerbitzu establezimenduentzat tokiko merkataritza jarduerak**

**8.- Subvención con el objeto de promover el comercio local dirigidas a establecimientos comerciales y de servicios**



**Esp. kodea:** 2020RBAR0004  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA  
2020-2023  
**Hasiera data:** 2020/01/17

**Xedea:** Deialdi honen xedea da Arrasateko tokiko merkataritza suspertzea.

**Objeto:** El objeto de la presente convocatoria es la promoción del comercio local de Arrasate.

**Udalak zer lortu nahi duen:** 2022an tokiko merkataritza sustatzen duten interes orokorreko jarduerak antolatzeko izango da, eta ez sustatzailearen aktibitatean onurak lortzeko bakarrik.

**Efectos pretendidos:** Estará destinado a la organización de actividades de interés general que promuevan el comercio local en el año 2022 y no aquellas que sólo sean de interés o beneficio para la actividad del promotor.

**Norentzat:**

**Destinatarios:**

Merkataritza eta zerbitzu sektoreko aktibitatea izatea.

Tener una actividad en el sector comercial o de servicios.

Arrasaten kokatutako establezimendua edukitzea.

Disponer de un establecimiento ubicado en Arrasate.

Dirulaguntza hauetatik kanpo geldituko dira Arrasateko Udalak Ibai-Arte merkatarik elkartearekin urtero sinatzen duen lankidetzaren hitzarmenaren bitartez onuradun diren establezimenduak.

Quedan excluidos de estas subvenciones los establecimientos beneficiarios del convenio de colaboración que anualmente suscribe el Ayuntamiento de Arrasate con la Asociación de Comerciantes Ibai-Arte.

Deialdi honetatik kanpo geratuko dira: bere izaera eta helburuagatik udalaren beste dirulaguntza programa batean sartu daitezkeen proiektuak edo ekintzak.

Quedan excluidos de la presente convocatoria: aquellos proyectos o acciones que, por su naturaleza y objeto, puedan encuadrarse en otro programa subvencional municipal.

**Ematekoaren modalitate:**

**Modalidad de concesión:**

Norgehiagokako modalitatea.

Concurrencia competitiva.

**Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:**

**Importe y aplicación presupuestaria:**

9.200 €, “0700-471-431-00-01 “Toki Merkataritza sustatzeko dirulaguntzak” kontu-sailaren kontura.

9.200 euros, a cargo de la partida “0700-471-431-00-01 “Subvenciones para el fomento del comercio local”.

**I- Kirolei buruz,** Arrasateko Udalak, Plan honen indarraldian, programa hauek lagunduko ditu diruz:

**I- En materia de Deportes,** el Ayuntamiento de Arrasate, durante la vigencia del presente Plan, subvencionará económicamente los



**Esp. kodea:** 2020RBAR0004  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA  
2020-2023  
**Hasiera data:** 2020/01/17

	siguientes programas:
--	-----------------------

**6.- Arrasate Rugby taldearen 50 urteurreneko ekintzak diruz laguntzeko partida**

**Xedea:** Programa honen xedea da Arrasate Rugby taldeak bere 50 urteurrenaren testuinguruan egingo dituen ekintzak diruz laguntzea

**Udalak zer lortu nahi duen:** Arrasate Rugby taldeak 50 urte betetzen ditu 2022 urtean. Hauek ospatzeko, ekintza ezberdinak antolatu dituzte urte osoan zehar. Ekintza hauek herria dinamizatzen lagunduko digute alde batetik, eta bestetik Arrasaten kirola sustatzea helburu izango dute.

**Norentzat:** Arrasate Rugby taldearentzat.

**Ematekoaren modalitatea:** Dirulaguntza zuzena.

**Zenbatekoa eta aurrekontu aplikazioa:** 6.000 €, "1-1200-481-340-00-01 Dirulaguntza Rugby taldea 50 urteurrena" partidaren kontura.

**6.- Partida para subvencionar las actividades del 50 aniversario del club de Rugby Arrasate**

**Objeto:** El objeto del presente programa es subvencionar las actividades que se llevarán a cabo dentro del contexto del 50 aniversario del club de Rugby Arrasate.

**El ayuntamiento pretende:** El club de Rugby Arrasate cumple 50 años en el año 2022. Para celebrarlos, han organizado diferentes actos a lo largo del año. Estas acciones nos ayudarán, por un lado, a dinamizar el pueblo y, por otro, a fomentar el deporte en Arrasate.

**Dirigido a:** Club de Rugby Arrasate.

**Modalidad de concesión:** Subvención directa.

**Importe y aplicación presupuestaria:** 6.000 €, a cargo de la partida "1-1200-481-340-00-01 Subvención a club e Rugby por 50 aniversario".